

Venerdì/Friday/Vendredi/Viernes

12 Aprile/April/Avril/Abril

h. 18-20 Workshop 4

**3^o INCONTRO
EUROMEDITERRANEO
DELL'ECONOMIA DEI LAVORATORI
E DELLE LAVORATRICI**

12/14 APRILE 2019

**FABBRICA RECUPERATA RIMAFLOW
VIA BOCCACCIO 1 TREZZANO S.N.
ITALIA**



IL LAVORO E LA RAZZA: CATENE DELLO SFRUTTAMENTO, ED ESPERIENZE DI SOLIDARIETÀ E MUTUO SOCCORSO

I cambiamenti dei processi e delle filiere dell'economia di mercato insieme alle politiche migratorie europee degli ultimi trent'anni hanno prodotto un progressivo aumento del controllo della forza lavoro migrante ed un abbassamento del suo costo fino ad indurlo verso condizioni semi-servili. Questo processo ha contribuito efficacemente anche al peggioramento generalizzato delle condizioni di lavoro e di vita di chi vive del proprio lavoro salariato e non.

Tutte le fasi della produzione e della riproduzione sociale costituiscono i diversi anelli che compongono le catene dello sfruttamento, sempre più caratterizzate da gerarchie di classe e razza, e anche di genere: lavoro informale e sottopagato, razzismo istituzionale e limiti alla libertà di circolazione, tagli alla spesa pubblica e ai servizi sociali, assenza di cure sanitarie e di abitazioni dignitose.

La solidarietà con tutti i suoi dentati sta ritornando ad essere utile ed efficace come strumento per mettere insieme la molteplicità delle lotte che rivendicano migliori condizioni di vita e lavoro, e quindi finalizzate alla giustizia e alla trasformazione sociale.

A fronte della costante separazione, anche e soprattutto razziale, e frammentazione dentro e fuori i luoghi di lavoro, quali sono quegli esperimenti di mutuo aiuto che maggiormente ricostruiscono consapevolezza comune tra la classe lavoratrice?

Quali le pratiche di mutuo soccorso, che mentre costruiscono e già praticano altre forme di economia e relazioni sociali, contribuiscono a combattere il sistema capitalistico in cui viviamo?

LE TRAVAIL ET LA RACE: CHAINES DE L'EXPLOITATION ET EXPERIENCES DE SOLIDARITÉ ET AIDE MUTUEL.

Les changements des processus et des filières de l'économie de marché, avec les politiques migratoires européennes des derniers trente ans ont produit une augmentation progressive du contrôle de la force-travail et une baisse du cout de celle-ci, jusqu'à le pousser vers des conditions de semi-serviles. Ce processus a aussi porté efficacement à détériorer les conditions générales de vie et de travail de ceux et celle qui vivent de leur travail salarié et non. Toutes les phases de la production et de la reproduction sociale constituent les différentes mailles qui composent la chaine de l'exploitation, de plus en plus caractérisée par des hiérarchies de classe et race et aussi de genre: travail informel et sous-payé, racisme institutionnel et limites à la liberté de circulation, coupure aux dépenses publiques et aux services sociaux, absence de soins sanitaires et de logements dignes.

La solidarité, dans toutes ses formes, est en train de redevenir un instrument utile et efficace pour mettre ensemble la multiplicité des luttes qui revendiquent des meilleures conditions de vie et de travail, et qui sont donc finalisés à la justice et aux transformations sociales.

Contre le constant découpage, aussi et surtout raciale, et la fragmentation dedans et dehors les lieux de travail, quelles-sont-elles les expériences de aide mutuel qui reconstruisent davantage la conscience commune de la classe travailleuse? Quelles sont les pratiques de aide mutuel qui en même temps que construisent et déjà pratiquent autres formes d'économie et de relations sociales, contribuent à combattre le système capitaliste où nous vivons?

Venerdì/Friday/Vendredi/Viernes

12 Aprile/April/Avril/Abril

h. 18-20 Workshop 4

**3^o INCONTRO
EUROMEDITERRANEO
DELL'ECONOMIA DEI LAVORATORI
E DELLE LAVORATRICI**

12/14 APRILE 2019

**FABBRICA RECUPERATA RIMAFLOW
VIA BOCCACCIO 1 TREZZANO S.N.
ITALIA**



LABOUR AND RACE: CHAINS OF EXPLOITATION AND EXPERIENCES OF SOLIDARITY AND MUTUAL AID

Over the last thirty years, the changes in the processes and chains of market economy, on the one hand, and the European migration policies, on the other, have been producing a constant increase in the control of migrant labour force and a reduction of its cost; thus, migrant labour has been pushed to conditions of quasi-slavery. Moreover, this process has effectively contributed to the generalized worsening of labour and living conditions of waged and non-waged workers.

All the levels of production and social reproduction constitute the different rings that compose the chains of the exploitation. Such chains are more and more characterized by hierarchies of class, race, and gender: informal and underpaid labour, institutional racism, limits to the freedom of mobility, cuts in public spending and social services, absence of health care and decent housing.

In this context, solidarity, with all its annexes, is again helpful and effective as a tool to unite the multiplicity of struggles which claim better living and working condition and, hence, justice and social transformation.

We must seriously take into account the constant separation and fragmentation of labour force, inside and outside workplaces, especially from the point of view of the race; on this issue, we must ask: which are the experiments of mutual aid that most contribute to rebuild a common consciousness in the working class? Which are the practices of mutual aid that, while building and practicing different forms of economy and social relationships, contribute to fight the existing capitalist system?